Ն. 4573 1881 — ՓԵՏՐՎԱՐ 11 ՁՈՒՐՇԷՆՊԻՀ

ԱԼԻՖՐԱՆԿԱՓ ԵՏՐՎԱՐ 23 ՁՈՒՐՇԷՆՊԻՀ — Ն. 4573

22 ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՏԱՐ ԱՐՇԱՄ ԱՐՇԱԿԵԱՆ — 40 ՓԱՐԱ

22 ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՏԱՐ ԱՐՇԱՄ ԱՐՇԱԿԵԱՆ — 40 ՓԱՐԱ

Անկախության Դիմադարձ

ՄԻՈՆԱՏԻՍ ԻՐՃԻԵԱՍ

ԹԻԼԻԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լօնտրա, 22 փետրվ.

Մէճլիսի մէպուսան, Իրլանտատա իճրատը միութիւնէր օրան թաղեիդատ լայիհասընէն քեաֆֆէյի պէնտէրինի դատպուլ կլէմիշ, վէ սօնրա Մ. Կլատսթընը պիր թէքրիֆի իւղերինէ, աչքդատ դարմըշ օրան քեաֆֆէյի թատիլատը հէյլեէթի տուրեէսիյլէ բէտատ իթմիշ, վէ 47 բէյէ դարշը 337 բէյ իլէ լայիհանէն իւչիւնճի գրատատընա կէչիլմէսինէ դարար վիրմիշ տիր։

Բարիս, 22 փետրվ.

Ֆիկարօ զազէթասընէն թէէմին իթտիկինէ կէօրէ, 26 ատէտ վակօն, Եունանիստանա մախսուս խարթուճյար իլէ մէմուր օլտուգլարը հալտէ, փետրվար 17 տէ Մ. Մ. Հէլլրուսնէր մարիֆէթիյլէ Բարիստէն Հավրբեա կէօնտէրիլմիշ իսկ տէ, Հավրբատա պունլարը դատպուլ իտէճէք օրան շախս, կէլիր կէլմէզ մէզքիւր խարթուճլարը սէֆինէնէ թահմիլ իտէմէտիկինտէն, պունլարը մահէզլինէ թէսլիմ իթմէքլիկի տէրիւհտէ կլէմէմիշ տիր։

ԱԺԱՆՍ ՐԷՕՅԹԸՐ

Լօնտրա, 23 փետրվ.

Տուպլին սէրբիսդօպօսու, պու սապահքի զազէթալարատա նէշր օլունան պիր մէքթուպունատա, Մ. Բարնէլլին հարատքեաթը վազբասընը վէ մագսէտինին Բոշֆօրտ-մագսէտիյլէ միւշապէհէթինի դեեթ լիատանը շիատէթլէ թէֆթիր իթմիշ տիր։ Պու իլքի մագսէտի ասայիշ օլան էշխասընը ոթթիֆագը, սէրբիսդօպօսու միւմանլէյհ թարաֆընտան «տինամիզիք» ատատ օլունմուշ, վէ Մ. Բարնէլ ալէնէն, «Իրլանտանընն էնճիյէթինէ նալատեր» կէօսթէրիլմիշ տիր։

Տիւնքի կիւն, Դօրդատ, տէպպոյատան չալընմըշ օլարագ քիւլլիէթլի թօք պարութու պուլունմասը իւզերինէ, պիր տէրէճէ հէյեճան հուսուսի կէլմիշ տիր։

Լօնտրա, 23 փետր.

Տիւնքի կիւն, Դօլաբօրատա զուհուրա կէլէն ֆէտատատա իշթիրագլարընատան տօլատը մազնունը ալէյհ օլանլարընը մուհաքէմէսի խիթամ պուլմուշ տուր։ Մէրգումանի 27 նէֆէր մազնունը ալէյհլէրատէն 19 նէֆէրինին գատահաթ սահիպի օլտուգլարը թէպէյյիսին իսթիպ, միխթէլիֆ միւատէթլէրլէ մահպուսիսէթէ եախատ գալէպէնալիկէ մահքիւմ օլմուշլար տուր։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Պու կիւնքի Մէսէրճբրատա օգունտուզունա կէօրէ, տիւնքի կիւն մապէյնի հիւմաեունատա ատատ օլունան մէճլիսի քէպիրատէ, մէմուրիյնի միլքիյէ վէ սանքէրիեէտէն բէք չօղ զէվաթը քիրամ հազրը պուլունմուշլար տուր։ Մէճլիսի մէզքուրատէ, պիր կիւն էվվէլկի ճիւմիշ սիֆէրաֆթարաֆընտան թագտիմ օլունան նօթա հազգընատա միւզաքէրաթ վուգու պուլմուշ տուր։ Միւզաքէրաթընն նէշիճէսինէ տայիր մանլիւմաթը սահիհէ ալընամամըշ իսէ տէ, Բրէմէդա իլէ Նէնի չէհիրին թէրքի մատատէսինճէ տէրքեար օլան մուշքիլաթ, պու քէրրէ եինէ, վէ շիմաեիէ գատար Պապը Ալի նէզտինտէ զուհուրա կէլտիկինտէն չօղ զիւատատ գուվվէթլի սուրէթլէ մէճլիսին էֆքեարընը իշղալ իլէմիշ տիր։

—Պապը Ալի ճանիպինտէն էվրօրատա կէօնտէրիլէն սօն մուզէքքէրէեէ, եանի ալտիֆրանկա յունվարրն օն տէօրտիւնտէ կէօնտէրիլէն նօթատատա սէֆիրլէր, բաղար իրթէսի կիւնիւճէվապ կէօնտէրմիշլէր տիր։

Ալընան մալիւմաթը մախսուսէեէ նէզարէն, պու ճէվապ հէր սէֆիր թարաֆընտան այրը այրը նօթա իլէ վէրիլմիկինտէն, ալթը նօթա վիրիլմիշ տիր։ Պու նօթալար այնի մէալտէ օլուպ, անճագ մասլահաթընն էսասընատա իթթիհատ պուլունադաղ, հէր նօթանընն թարզը իֆատէսի պաշդա իմիշ։

Դէզքիւր ճէվապլարընն խիւլասասը, Պապը Ալինին մուզէքքէրէսինատէ թէքրիֆ օլունտուղու իւզրէ, Եունան մէսէլէսի իչին եէնիտէն միւքեալէմէեէ կիրիշիլմէսի սուրէթի, տէվլէթլէր թարաֆընտան գապուլ օլունտուղունու իշարատան իպարէթ իմիշ։

Անճագ սէֆիրլէր, Պապը Ալինին թէտաֆիի հալատէ պուլունմագ, վէ Եունան թարաֆընտան թէճավուզքեարանէ հարեքէթ կէօրիլմէտիքճէ, գայիտէյի միւտաֆատան շաշմամագ եօլունտա իզհար իթթիկի նէյյէթի, բէսամի սուրէթատէ գապուլ իթմիշ օլտուգլարընը պիլտիրմիշլէր տիր։

Սիւֆէրա թարաֆընտան միրիտիկինի եազարընմըշ ճէվապնամէլէրէ գարշըլըգ իդթիզա իսէն թէտապիր թէզէքքիր օլունմագ վէ աշըլաճագ միւքեալէմէլէրէ էսասհազրըլամագ իւզրէ, տիւնքի կիւն վիւքէլայի ֆիքամ հազարաթը մապէյնի հիւմաեունատա մէճլիսի մախսուս ագտ իթմիշլէր տիր։

Պու կիւն տախի Պապը Ալիտէ մէճլիսի միւքէլա ինիդատ իտէրէք, Եունան մէսէլէսի իւզերինէ միւզաքէրէ օլունաճաղը սէօյլէնիլիէօր։

—Թիւրքճէ զազէթալարընը ըիվաեէթինէ կէօրէ, սիւֆէրայի էճնէպիեէ իլէ Պապը Ալի արասընատա ճէրէեան իտէճէք միւզաքէրաթ նիմ ըէսամի սուրէթատէ ճէրէեան իտէրէք, ըէսամի սուրէթատէ ճէրէեան իթմէեէճէկի, վէ Պապը Ալի թարաֆընտան պաղը թէքլիֆլէր ըէտատ օլունտուղու հալտէ, միւշքիլաթ չըգմասը իհթիմալտէն օլտուղունատան, միւզաքէրաթը մէզքիւրէեէ գաթի պիր սուրէթ տախի վիրիլմէեէճէք իմիշ։

Սիւֆէրա, մէսէլէնին սուրէթի միւտալէմէթքեարանէտէ հալլ օլունաճաղընը իւմիտ իթմէքտէ իմիշլէր։

—Բէմալ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին Միտիլլի միւթէսարրըֆլըղընատան ինֆիսալի վուգու պուլտուղունատան, ճէզայիրի պահրը Սէֆիա վիլայէթի աշար նազրը Բէֆիզ պէյ էֆէնտի, Միտիլլի միւթէսարրըֆլըղը վէքեալէթինէ թայէին օլունմուշ, վէ քէնտիսի ճիւմատա իրթէսի կիճէսի Սագըզատան հարէքէթ իտէն Եունան վաքօրույա օլ թարաֆա ազիմէթ իթմիշտիր։

—Ալթընճը տայիրէյի պէյէտիեէ վէզնէտարընն զիմմէթի միրիեէսի օլտուպ խապէր ալընարագ, Շէհիր էմանէթի տէվայիրի պէյէտիեէսի միւֆէթթիշի ումումիսի ճէմալ պէյ թարաֆընտան վէզնէնին ըույյէթի մուհասէպաթընա պաշլանըլարը զազէթալարատա եազըլմըշ իսի։

Պու քէրրէ, Վազբթ զազէթասընատա օգունտուզունա կէօրէ, վէզնէտարը միւմանլէյհին 27 պին քիսուր [illegible] զիմմէթի թէհադդուդ իթմէքտէ աղլ իտիլմիշ, եէրինէ էմանէթի վէզնէտարլարընատան Սալիմ էֆէնտի թայէին օլունուպ, տիւնքի կիւն միրի միւմանլէյհ վասթաղյա տէվր սու թէսլիմի իճրա իտիլմիշ տիր։

Զուհուրա կէլէն զիմմէթին պիր միգտարը տայիրէ էմվալընատան վէ պիւյիւք դրսմը 95 վէ 6 սէնէլէրի մէմուրիյնին թէգաիւտ սանտըղընա սիյատ օլան եիւզտէ պէշ թէվգիֆաթատան իպարէթ իմիշ։

—Պուլկարիստան իմարէթինին Տէրիսատատէթ դանչէլէրիատը սբր քիթապէթինտէ պուլունան Մ. Տիմիթրի Դարամիխալօֆա ատօրտիւնճիւ Մէճիսի նիշանը իհսան պույրուլմուշ տուր։

—Տէրիսատատէթ ըրխթըմըրը իչին Միչէլ բաշատա վէրիլմիշ օլան իմթիհազը, ումուրը նաֆիս գոմիսիսունճա ատրտէսի պուլունան թէտգիգատը հէմման խիթամ պուլմագ իւզրէ օլուպ, կէրէք Իսթանպոլ շէհրինին մէնաֆիի պէյէտիեէսինէ վէ կէրէք հիւքիմէթի Սէնկյէյինին մէնաֆիի միլքիեէսինէ այիտ մէվատատա պիր խայլի թատիրատ իճրա օլունտուղունու, վէ գոմիսիսունատ գարար վիրէճէկի սուրէթատ պաշլանըլաճագ մէզքիւր ամէլեատատան, միւթէահիտէրի մէշրու պիր սուրէթատ թէմէթթիւ կէօրմէքլէ պէրատէր, միւլքէն տատի մէնաֆիյի ատատ հուսուլինին մուհադդադ իտուկի, թէրճէմանը Հագգդատատա մուհարրէր տիր։

—Տէրիսատատէթատ գարա չիչէք իլէթինին հիւքմ սիւրմէքտէ օլտուղու, Օտէսատատա շայի օլամատը իւզերինէ, պուրատան կիտէն վաբօրլար մուայեէնէ իտիլմէքտէ, վէ պու իլէթէ տիչար օլմուշ իատատեա թէնատիֆ օլունուր իսէ, գարանթինա պէքլէթտիրիլմէսի թատմամ օլունմագատա իմիշ։

—Կէչէն ճիւմատա կիւնիւ, շէհրիմիզատէ պուլունան Սիրեանի միլլէթի բաթրիյի, Ինկիլթէրրա սէֆիրի Մ. Կոշէնի զիեարէթ իթմիշ, վէ Հինտիստանատա պուլունան հէմշէհրիլէրի իչին սէֆիրի միշարիլէյհ իլէ կէօրիշմիշ տիր։

—Գազանը բաթրամշ օլան Ինկիլիզ վարօրու հադդընատա իդատէ օլունաճագ տավանընը ըույյէթի, Լօնտրա թիճարէթ նէզարէթինէ հէվալէ օլունմուշ տուր։

—Հօմնոտ գապիլէսի 1,600 նէֆէրատէն միւրէքքէպ օլարագ, Իրան հուսուսատատա Զէհրավ նամ մահէլլէ թօբլանըպ, արա սիրա մէմալիքի Օսմանիէեէ սարդընթրլըգ իթմէքտէ օլտուղունու, վէ Արապիստանատան պիր գաչրէս պէյիկը տատի ալտրընը Պաղտատատան եազըլեօրլար։

—Պանգը Օսմանի տիրէքթօրու Մ. Ֆոսթէր, էօնիւմիւզէյի բաղար իրթէսի ագշամը պիր միւքէմմէլ սօարկ թէրթիպ իսէճէք օլտուպ, ըէք չօղ զէվաթը միւթէպէրէ պու սօարէեէ տավէթ օլունմուշլար տուր։

—Իսթանպօլ ճէզա մահքէմէսի, Թարաֆընտան վէզնէնին ըույյէթի մուհասէպաթընա պաշլանըլարը զազէթալարատա եազըլմըշ իսի։

Պու քէրրէ, Վազբթ զազէթասընատա օգունտուզունա կէօրէ, վէզնէտարը միւմանլէյհին 27 պին քիսուր [illegible] զիմմէթի թէհադդուդ իթմէքտէ աղլ իտիլմիշ, եէրինէ էմանէթի վէզնէտարլարընատան Սալիմ էֆէնտի թայէին օլունուպ, տիւնքի կիւն միրի միւմանլէյհ վասթաղյա տէվր սու թէսլիմի իճրա իտիլմիշ տիր։

Զուհուրա կէլէն զիմմէթին պիր միգտարը տայիրէ էմվալընատան վէ պիւյիւք դրսմը 95 վէ 6 սէնէլէրի մէմուրիյնին թէգաիւտ սանտըղընա սիյատ օլան եիւզտէ պէշ թէվգիֆաթատան իպարէթ իմիշ։

—Պուլկարիստան իմարէթինին Տէրիսատատէթ դանչէլէրիատը սբր քիթապէթինտէ պուլունան Մ. Տիմիթրի Դարամիխալօֆա ատօրտիւնճիւ Մէճիսի նիշանը իհսան պույրուլմուշ տուր։

—Տէրիսատատէթ ըրխթըմըրը իչին Միչէլ բաշատա վէրիլմիշ օլան իմթիհազը, ումուրը նաֆիս գոմիսիսունճա ատրտէսի պուլունան թէտգիգատը հէմման խիթամ պուլմագ իւզրէ օլուպ, կէրէք Իսթանպօ

ԷՐՄԷՆԻՍԹԱՆ

—

Վանտան յունվար 20 թարիխյլէ Մէսէնճը զաղէթասքնա պէր վէճհի ամի եազըրմըշ տըր.

Շու էսնատէ հէր շարդ միլլէթի զաեէթ կէրմիեէթ իւզրէ քէնտի մէսելէսիյլէ մէշղուլ տուր։ Էրմէնիլէրին տախի պիր մէսելէսի վար տըր, վէ պու պապտէ հադդըզ տա տէյիլ տիրլէր, չունքի միւատէթի մէտիտէտէն պէրու քէմալի սապը ու թէհամմիւլ իլէ բէք չօգ շէյլեր չէքմիշ տիրլէր, վէ հալը էսէֆ իշթիմալլէրի իսէ շու էսնատէ շայեանը բիդդաթ տըր։ Պէրլին մուահէտէսինին իմզալանմասքնան պէրու, Էրմէնիլէր իլէ մէսքիւն օլան պիլճիւմէ մահէլլէրատ խըրսըզլըգլար վէ ֆէնալըգլար վուգուսպուլմուշ տուր, վէ հէր նէ գատար ասքիրին միդտարը քէսրէթլի իսէ տէ, զուլմ ու թէատտի ասլա տուրմամըշ, վէ ասհապը ճինայէթ, սանաթլարքնա տէվամ իթմէքտէ պուլունմուշլար տըր։ Թէ էսիւֆ օլունուր քի, ֆէնալըղը իճրա իտէնլէր եալքնըզ Քիւրտլէր օլմաեբզ, Զէր.քէսլէր, վէ պազէն զապիթլէր վէ ասքէրլէր տախի ֆէնալըգլար իճրա իթմէքտէ տիրլէր։ Մէսէլա, չէնտ կիւն ագտէմ, Արժէսլի պիր ֆագիր էրմէնի ֆամիլեասը իւզրինէ ասքէրլէր թարաֆքնան տէհշէթլի պիր ճինաեէթ իճրա իտիլմիշ տիր։ Շեօյլէ քի, թէվֆիդ նամընտա պիր զապիթ, Նիշանճը թապուրունա մէնսուպ իքի ասքէր իլէ, Արժէսլի գաեբդճը հաճի Մուրատքն էվվէլ ճեպրէն կիրիպ, մէրգումուն քէնտի գաեբզընտա պուլունտուղու սըրատա, դարբսքնքն ըրզընա դատ իթմիշլէր տիր։

Պիթլիստէն խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, շէհրի մէզքիւրտէ վէ ճիվարլարքնտա, Քիւրտլէր վէ խուսուսկյլէ Զէր.քէսլէր թարաֆքնան բէք չօգ զուլմ ու թէատտի իճրա իտիլմէքտէ իմիշ։ Զէնտ կիւն ագտէմ, պիր խըրսըզ Զէր.քէս, Աշշէկէրատ իքի էրմէնի էօլտիւրիւպ, անլէր իլէ պիրլիքտէ պուլունան պիր իւչունճիւեիւ տէ օյմուշտուր։ Մուախարէն, իշպու ոսեուրան շախ Պիթլիսէ կիթմիշ, վէ Զէր.քէսին քէնտիսինտէն չամբշ օլտուղու պագը էշեանքն պիր տէլլալ մարիֆէթիյլէ մէզատ իտիլտիկինի կէօրտիւկունտէ, տէլլալը ախշ ու կիրիֆթ իթտիրմիշ, վէ տէլլալ իսթինթաղ օլունտուգտա, սաթմագ իւզրէ, էշեաեը մէզպուրէյի քէնտիսինէ վիրմիշ օլան խըրսըզը կէօսթէրմիշ տիր։ Զէր.քէս չաղրըլըպ, վէ էշեասքնը չալարբրմըշ օլան մէրգում էրմէնի, իքի պիչարէ բէֆիդէրինի գաթլ իտէն հէրիֆ պու Զէր.քէս օլտուղունու թանրմասը իւզրինէ, գաթիլ գատբեա կէօնտէրիլմիշ, վէ իքի կիւն հապսէ իդդա իտիլտիքտէն սոնրա, սալը վէրիլմիշ տիր։ Պիթլիս վիլաեէթի հէնուզ թանղիմ իտիլմիշ օլմատըղնտան, վէ ինթիզամըզլըգ հիւքմ իթմէքտէ պուլունտուղունտան, մէմլէքէթին ահվալի զաեէթ ֆէնա տըր։ Քիւրտլէր վէ Թիւրքլէր մէքթէպլէրին քէսպի մամուրիյէթ իթմէսինի չէքմէմէօրլար, վէ ալտրըզմ մարիմաթա նէզարէն, Պաեագիտէնկէ պիչարէ էրմէնիլէրի գաթլու թէլէֆ իթմէքլէ մէշհուր օլան շէյխ Եալալէտտինին պիրատէրի շէյհ Համզա, էրմէնի էր.քէք չօճուղլարըն մէքթէպինի երգմագ վէ մէքթէպին հօճասընը էօյտիւրմէք իւզրէ, պաղը Թիւրք բուէսասը կէօնտէրմիշ տիր, լաքին պունլար իթիրազ իւզրէ տավրանարագ, մէքթէպ հօճասընը տէօյմէք, վէ մէքթէպի տախի գաբամագլա իքթիֆա իթմիշլէր, վէ չօճուգլարա տախի էկէրշի թէրբար մէքթէպէ կէլլէր իսէ, քէնտիլէրինի էօլտիւրմագդամ Զիա պէյ, մուախարէն Տէրիսաատէթտէն պու թարաֆա կէօնտէրիլմիշ տիր։

* * *

Եինէ Մէսէնճը զաղէթասքնա Վանտան եազըլըզընա կէօրէ, շահամէթլու Շահ հազրէթլէրինին եավերի հարպլարքնտան միրզա Բիզա խան վէ Իրանտա միւսթախտէմ Ա. վըսմրիալը զապիթանտան պարօն Լէյթնէր վէ միրզա Ալի խան մէէմուրիեէթի մախսուսէ իլէ վէ մաեէթլէրինտէ պիր մըգտար Իրան դաղազլարը պուլունտուղու հալտէ Վանա մուվասլէթ իլէմիշլէր տիր։

Միւմանլէյհիւմիշ մէէմուրիեէթի, շէյխ Իսպէյտուլլահքն Իրան հիւքիւմէթինէ թէսլիմինի վէ Քիւրտլէրին դրեամը զէմանքնտա Իրանտա վիրտիլքէրի զ[illegible] վէ զիեանքն թազմինին թուշպ, վէ պունտան հուտուտտա ֆէնալըգ օլմամագ իւզրէ, թէգայեիւտաթը լաղըմէնին թարաֆէյնտէն իճրասը իշին պիր մուահէտէ ագտընը թէքլիֆտէն իպարէթ օլտուղու սեօյլէնմէքտէ իմիշ։

Պարօն Լէյթնէր Վանտա պիր գաչ կիւն գալըպ, սոնրա Թարսուսա ավէտթ իթմիշ, հալ պու քի ըէֆիկլէրի հալէա Օսմանլը մէմուրլարը.յլա մուխապէրաթ իթմէքտէ պուլունմուշլար տըր։ Պունլարա վիրիլէճէք ճէվապա կէլլինճէ, պու պապտէ հէնուզ պիր խապէր ալընամամըշ տըր, վէ ըիվաեէթէ կէօրէ, պու մէսէլէյի թէտգիգ իթմէք իւզրէ, ճանիպը Պապը Ալիտէն պիր գօմիսիօնու մախսուս կէօնտէրիլէճէք իմիշ։ Միւշիրի ճէոտտ Նաֆիզ բաշա իշին թալիմաթլա պուրաեա կէլմիշ օլան եավերանը հազրէթի Շէհրիեարիսէն Ահմէտ պէյ, չէգան հաֆթա, շէյխ Իսպէտուլլահքն տամատը Խալիֆէ Մէհէմմէտ Սաաբդ իլէ պերաբտ, շէյխի միւմանլէյհի, վիրէճէկի խաթինթագա հազրըլմագ իւզրէ Վանտան հարէքէթ իլէմիշլէր տիր։

Շէյխին իլք պահարատա Իրան տէվլէթի ալէյհինտէ իտէճէկի գբեամը ճէտտտէ, Նէսթօրիլեր բուէնասքնտան պազըրքնքն իշթիրագ իտէճէքլէրինէ տայիր միւմանլէյհ ատօղ վիրտիքլէրի Վանտա շուեու պուլմուշ տուր։ Պէօյլէ շայեալար չօգ տէֆա մէյտանա չըգմըշ իսէ տէ, ասլ ու էսասպարը օլմատըզը մուախարէն թահգըգ գըլընմըշ տըր։ Պունունլա պէրապէր ալաբզըմըզ մալիմաթա կէօրէ, շէյխ Իսպէյտուլլահ եէնի պիր գբեամ իշին պիսիրք թէտարիքեաթ կէօրմէքտէ տիր։ Վէ Քիւրտխթանքն տիկէր քեաֆիֆէյի շէյխլէրինէ վէ բէյխլէրինէ թահրիրաթլար կէօնտէրիպ, Նէյյէթինի պիլտիրմիշ, վէ քէնտիսինէ իշթիրաք իթմէլէրինի իխթար էյլէմիշ տիր։ Ղալիպա Վանտան հարէքէթ իլէ, շէյխի միւմանլէյհին խմզասընը վէ այնի մադսէտի հավի օլարագ, պաղը խուսուսի մէքթուպլար զապթ էյլէմիշ տիր։

Տիւնքի նիւսխէմիզտէ Իսմայիլ Հաղդը վէ Ահմէտ Էեուպ բաշալար հազարաթքնքն, Սէլիմիեէ գբշլասքնը պիթթէշրիֆ, օրատա պուլունան ասքիրի Շահանէյի մուայեէնէ պուեուրատուգլարը տերճ իտիլմիշ իսէ տէ, մէզքիւր գբշլաեը մուաեէնէ պուեուրան Ահմէտ Էեուպ բաշա հազրէթլէրի օլմասը, թէֆթիշի ասքէրի գօմիսիօնու ըէյսի էվվէլի Ահմէտ Մուխթար բաշա հազրէթլէրիյլէ ըէյսի սանի միշարիլէյհ Իսմայիլ բաշա հազրէթլէրի օլտուղու, վէ միշարիլէյհ Ահմէտ Մուխթար բաշա հազրէթլէրի եալընըզ Սէլիմիեէ գբշլասընը թէշրիֆ պուեուրմասը, Տէրիսաատէթտէ քեային պիլճիւմէ գբշլարը մուայեէնէ վէ ասքիրի Շահանէյի թալիֆ պուեուրմագտա օլտուգլարը, մուախարէն թահգըգ գըլընմըշ տըր։

—Վագըթ զազէթասը պազը մալիմաթը մախսուսէսինի պէր վէճհի ամի եինէ քէնտիսի թէզքիպ իյլէեօր.

«Իրան հուտուտունտա պազը թահգըգամի իճրասը իշին թէլէկրաֆ վէ բօսթա նազարը սապգդաթուֆէթլու Հայտար էֆէնտի հազրէթլէրի պիրինճի, վէ Իմարէ միւթէսարրըֆը ատատէթլու Ապուլ Գատեր էֆէնտի իքինճի գօմիսէր նասպ վէ թայեին պույրուլտուգլարընը ճիւմա իրթէսի կիւնքի նիւսխէմիպտէ եազմըշ իսէ.ք տէ, մուախարէն ալաբզըմըզ մալիմաթը, ըէսմիեէեէ նէզարէն, պունա տայիր եազընըզմըզ շէյլեր պիտալ ու էսաս օլտուղու կիպի, Եանեա ճիհէթինտէն Եունանա արազի վիրիլմէկէ պէտէլ, Կիրիտ ճէզիրէսինին թէրքի խուսուսունու տէվլէթլերտէն պիրի ըէսմէն թէքլիֆ իթմէք թասավվուրունտա պուլունտուղունա տայիր, խոթիսպարաթը վագըմըզ իւզրինէ վիրիլէն մալիմաթ մալիմաթը լահըգայի ըէսմիեէմիզէ քիւլլիէն միւպանին օլտուղու ճիհէթլէ, թասհիհի քէ.յֆիեէթէ իպթիտար օլունտու։

«Շէհիր էմանէթի թարաֆքնտան իճրասընա պէտ օլունան թահրիրի նուֆուտտա իւնաս (գատքնլար) տախի տախիլ օլտուղու, վէ էվտաֆ վէ էշրեաֆլին թահրիր գբլընճաղը կէշէն տալը կիւնքի նիւսխէմիզտէ եազընմամըշ տըր, վէ ըիվաեէթէ կէօրէ, պու մէսէլէյի թէտգիգ իթմէք իւզրէ, ճանիպը Պապը Ալիտէն պիր գօմիսիօնու մախսուս կէօնտէրիլէճէք իմիշ։ Միւշիրի ճէոտտ Նաֆիզ բաշա իշին թալիմաթլա պուրաեա կէլմիշ օլան եավերանը հազրէթի Շէհրիեարիսէն Ահմէտ պէյ, չէգան հաֆթա, շէյխ Իսպէտուլլահքն տամատը Խալիֆէ Մէհէմմէտ Սաաբդ իլէ պերաբտ, շէյխի միւմանլէյհի, վիրէճէկի խաթինթագա հազրըլմագ իւզրէ Վանտան հարէքէթ իլէմիշլէր տիր։

Շէյխին իլք պահարատա Իրան տէվլէթի ալէյհինտէ իտէճէկի գբեամը ճէտտտէ, Նէսթօրիլեր բուէնասքնտան պազըրքնքն իշթիրագ իտէճէքլէրինէ տայիր միւմանլէյհ ատօղ վիրտիքլէրի Վանտա շուեու պուլմուշ տուր։ Պէօյլէ շայեալար չօգ տէֆա մէյտանա չըգմըշ իսէ տէ, ասլ ու էսասպարը օլմատըզը մուախարէն թահգըգ գըլընմըշ տըր։ Պունունլա պէրապէր ալաբզըմըզ մալիմաթա կէօրէ, շէյխ Իսպէյտուլլահ եէնի պիր գբեամ իշին պիսիրք թէտարիքեաթ կէօրմէքտէ տիր։ Վէ Քիւրտխթանքն տիկէր քեաֆիֆէյի շէյխլէրինէ վէ բէյխլէրինէ թահրիրաթլար կէօնտէրիպ, Նէյյէթինի պիլտիրմիշ, վէ քէնտիսինէ իշթիրաք իթմէլէրինի իխթար էյլէմիշ տիր։ Ղալիպա Վանտան հարէքէթ իլէ, շէյխի միւմանլէյհին խմզասընը վէ այնի մադսէտի հավի օլարագ, պաղը խուսուսի մէքթուպլար զապթ էյլէմիշ տիր։

Տիւնքի նիւսխէմիզտէ Իսմայիլ Հաղդը վէ Ահմէտ Էեուպ բաշալար հազարաթքնքն, Սէլիմիեէ գբշլասընը պիթթէշրիֆ, օրատա պուլունան ասքիրի Շահանէյի մուայեէնէ պուեուրատուգլարը տերճ իտիլմիշ իսէ տէ, մէզքիւր գբշլաեը մուաեէնէ պուեուրան Ահմէտ Էեուպ բաշա հազրէթլէրի օլմասը, թէֆթիշի ասքէրի գօմիսիօնու ըէյսի էվվէլի Ահմէտ Մուխթար բաշա հազրէթլէրիյլէ ըէյսի սանի միշարիլէյհ Իսմայիլ բաշա հազրէթլէրի օլտուղու, վէ միշարիլէյհ Ահմէտ Մուխթար բաշա հազրէթլէրի եալընըզ Սէլիմիեէ գբշլասընը թէշրիֆ պուեուրմասը, Տէրիսաատէթտէ քեային պիլճիւմէ գբշլարը մուայեէնէ վէ ասքիրի Շահանէյի թալիֆ պուեուրմագտա օլտուգլարը, տամքի մէզքիւր գարարտա ատալէթի վէ միւսավաթ էսէրի կէօրիւլմէքտէ տէյիլ տիր, տիմէք տիրքի, հադդանիյյէթին խարիճինտէ տիր, վէ մատամքի տէ հադդանիյյէթին խարիճինտէ տիր, հիչ պիր ագըլ ու ինսաֆ, վէ հիչ պիր մանթըգ ահքեամքնճա, Նիզամ սաեըլամագ վէ հիւքմիւ վէ թէէսսիրի օլամագ։

Իքինճի, էկէր մէզքիւր գարար վէ եախօտ նիզամ, ինտի վէ քէյֆի պիր շէյ օլմաեբպտա, էսասը Աղիզ քիթապլար իւզէրինտէ միւէսսէս օլարագ, տին ու մէզհէպէ մուվաֆֆըգ սուրէթմէտ, ումումի բուհպան թադրմիլը իչին թէրթիպ իտիլմիշ իսէ, հիւքմիւ, պիթթապլի, եալընըզ քահանայ, վարդապետ, վէ եպիսկոպոսլար իչին ճարի օլմաեբպ, իլա, կաթողիկոսլար իչին տախի ճարի օլաճագ տըր. չունքի, պիզիմ այնինմիզճէ, վէ միլլէթճէ էսասի գախտէմիզճէ, միլլէթիմիզին ըուհանի վէ ճիսմանի թադրմիրընա հիւքմ իթմէքտէ օլան պիր շէյ, շու եա պու շախս օլմաեբպ. իլա, նիզամ ու գանուն օլմասը իգթիզա իտէր, վէ օլ թադարտտէ տախի, շու եա պու շախս, վէ եախօտ շու եա պու թադրմ պէյնինտէ պիր ուֆագ ֆարգ պիլէ ճայիզ օլամագ, էվվէթ, պիրինէ «ազատլը» վէ տիկէրինէ տախի «դուլ վէ քէօլէ» նազարբյլա պագբլամագ, վէ պագմաեա տա քիմսէնին հագդ ու սէլահիյյէթի օլմագ վէ օլամագ. վէ պունտան իչինտէ էլղէմ օլան շէյ շու տուր քի, իչին իչինէ, խաթըր, դօրգու, վէ պիր էհէմմիյյէթ վէ տիպլօմաթիզդ իլէ եաբբըմըշ օլան նիզամընը իպթալ իթտիրէն պիր շէյ կիրմէմէլի տիր. զիրա, տիւնեանքն չիրաղէսինի պօզան խուսուս, մահգա մէզքիւր իչ խուսուս տուր...

Իչինճի, մատամ քի հէր շէյին տիւնեատա պիր էօյլիսիս վէ եախօտ պիր հուտուտու պուլունմաա թագի տիր, էլպէթթէ հէր ճիւնհա վէ հէր ճինայէթին, վէ օնա կէօրէ տախի թէրէթթիւպ իտէճէք օլան թէէտիպ պէ ճէզանքն պիր տէրէճէսի վէ պիր հուտուտու պուլունմասը իգթիզա իտէր։ Դէ պէեանէ հաճաթ օլմասընը իւզրէ, կրէք թագսիրթի վէ կէրէք ֆագիլէթի քէնտի տէրէճէ վէ թէֆֆերրիւաթլարընա կէօրէ չիտտէթ վէ էհէմմիյյէթ քէսպ իտիպ, վէ պունու տախի ալէմին էմնիյյէթինի վէ հիւսնի թէվէճճիւհիւնիւ գազանմըզ օլան գավանինի մէզզուա գարար վիրիպ վէ թէրթիպ իտէպիրը։ Վէ պունլարըն իճրասընա տա կէլինսիքտէ, անճագ մուազզամ զաթլար վէ եախօտ մէսնէտտարլար, իքինճի իյզահաթտա իշար օլունան իւչ սընըֆ սէքթէյի ատալէթ վէ հագդանիյյէթ օլան մահզուրլարան արի վէ խալի պուլունմագլըգ շարթը իլէ, մէճմուը թայեին գբընընընը։

Տիւնեատա հէր միլլէթ, հէր տէվլէթ, վէ հէր քիլիսէնին, քէնտույէ մախսուս նիզամաթը լազըմէսի վէ գավանինի մուգատտէսէսի պուլունուպ իճրա իտէրլէր, վէ հէր քէսատ օնլարա իթաաթա պօրճլու պուլունուր, նասըլ քի միլլի սայիրէ կիպի պիզիմ տախի նիզամաթ վէ շէրիաթմըզը վար տըր, վէ սայիր Խրիսթիեան միլլէթլէր միսիյլու, պիզիմ տախի գավանինի մուգատտէսէ վէ եախօտ շէրիաթմըզընը էսասը, Թէվրաթը շէրիֆ իլէ Ինճիլի շէրիֆ, վէ սայիր ազիզ քիթապլար իւզրինէ միւէսսէս պուլունմագտա տրը. վէ հաթթա պագը միւսթէնայրը պէր թարաֆ իթտիկիմիզ թագտիրտէ, ալէսսէվիյյէ հէր Խրիսթիեան միլլէթ վէ տէվլէթին նիզամաթ վէ գավանինի մէզզուասընա, մէզքիւր Աղիզ քիթապլարը, պիրէր էսաս օլմուշլար տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԷՇ ՄԻԻԱԼԼԷՐ

(Մանրամասնությունն 4570 ԹՎԻ ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ ԹՎԻՆ.ՍԿ)

Էվվէլա, շու նէվիճատա նիզամընը եախօտ թէնպիհին ահքեամը սահիհէսինէ ագլըմըզ իրմէմիշ տիր, տօղրուտու պիզիմ անլատապիլէճէկիմիզ, պիր մագամ թարաֆքնտան նէյզր իթտիրիլէն պիր շէյին, նիզամնամէյ այիտ օլմասընընը լազամ կէլմէսի տիր, պիրա, հիւքմ իթտիկի մահէլլին եալընըզ պիր գբսմընը շամիլ օլմասը օլանաղ, չունքի, պիր միլլին վէ եախօտ պիր էհալինին պիր գբսմը իչին ճարի օլուպ, վէ տիկէր գբսմը իչին ճարի օլմաեան պիր նիզամ սագբթ սաեըլըբ, վէ օրատատա տատալէթ վէ միւսավաթ եօղ տուր տիմէք օլուր. պինաէն ալէյհ, թէքրարէն սեօյլերիզ, էյլէ պիր գարար վէ նիզամին, տիշարատան կէլմիշ օլան բահիպլերէ մախսուս պիր շէյ օլուպ տա, սայիրլերինն անտէն մուաֆ սաեըլմալարընա պիր տիւրլու ադլըմըզ իրէմէեօր. էկէր մէզքիւր գարար վէ եախօտ նիզամ, տամամա այիտ պիր շէյ իսէ, տիշարատան կէլէնլէր կիպի, տիշարատա պուլունանլար իչին տախի այիտ օլտուգտան պաշգա, պիզզաթնէֆսի խմանգօլտա պուլունանլար տախի հիւքմիւ թահրիրատա պուլունմալը տըրլար։ Իմանի, պու սեօյլէտիքլէրինի մուաֆֆագաթի իթմիշ օլան պագ-ալաբզըմըզ մալիմաթա կէօրէ, Ամանոսի 200 պին լիրաեա պալիպ օլտուղու, վէ մէզքիւր մէպալիպին հէման քեաֆֆէսի Ավթրիա ֆապրիգալարընա կիթտիկինի [illegible] իսէրէք, պու կիպի լիզումուղ շէյլերտէն ֆէրաղաթլա, մէմալիքին տախի պէօյլէ պիր վէրկիտէն գուրթարըլմասը լիզումունտան պահս էյլէմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԷՇ ՄԻԻԱԼԼԷՐ

(Մանրամասնությունն 4570 ԹՎԻ ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ ԹՎԻՆ.ՍԿ)

Էվվէլա, շու նէվիճատա նիզամընը եախօտ թէնպիհին ահքեամը սահիհէսինէ ագլըմըզ իրմէմիշ տիր, տօղրուտու պիզիմ անլատապիլէճէկիմիզ, պիր մագամ թարաֆքնտան նէյզր իթտիրիլէն պիր շէյին, նիզամնամէյ այիտ օլմասընընը լազամ կէլմէսի տիր, պիրա, հիւքմ իթտիկի մահէլլին եալընըզ պիր գբսմընը շամիլ օլմասը օլանաղ, չունքի, պիր միլլին վէ եախօտ պիր էհալինին պիր գբսմը իչին ճարի օլուպ, վէ տիկէր գբսմը իչին ճարի օլմաեան պիր նիզամ սագբթ սաեըլըբ, վէ օրատատա տատալէթ վէ միւսավաթ եօղ տուր տիմէք օլուր. պինաէն ալէյհ, թէքրարէն սեօյլերիզ, էյլէ պիր գարար վէ նիզամին, տիշարատան կէլմիշ օլան բահիպլերէ մախսուս պիր շէյ օլուպ տա, սայիրլերինն անտէն մուաֆ սաեըլմալարընա պիր տիւրլու ադլըմըզ իրէմէեօր. էկէր մէզքիւր գարար վէ եախօտ նիզամ, տամամա այիտ պիր շէյ իսէ, տիշարատան կէլէնլէր կիպի, տիշարատա պուլունանլար իչին տախի այիտ օլտուգտան պաշգա, պիզզաթնէֆսի խմանգօլտա պուլունանլար տախի հիւքմիւ թահրիրատա պուլունմալը տըրլար։ Իմանի, պու սեօյլէտիքլէրինի մուաֆֆագաթի իթմիշ օլան գագ-ալաբզըմըզ մալիմաթա կէօրէ, Ամանոսի 200 պին լիրաեա պալիպ օլտուղու, վէ մէզքիւր մէպալիպին հէման քեաֆֆէսի Ավթրիա ֆապրիգալարընա կիթտիկինի [illegible] իսէրէք, պու կիպի լիզումուղ շէյլերտէն ֆէրաղաթլա, մէմալիքին տախի պէօյլէ պիր վէրկիտէն գուրթարըլմասը լիզումունտան պահս էյլէմիշ տիր։

տամքի մէզքիւր գարարտա ատալէթի վէ միւսավաթ էսէրի կէօրիւլմէքտէ տէյիլ տիր, տիմէք տիրքի, հադդանիյյէթին խարիճինտէ տիր, վէ մատամքի տէ հադդանիյյէթին խարիճինտէ տիր, հիչ պիր ագըլ ու ինսաֆ, վէ հիչ պիր մանթըգ ահքեամքնճա, Նիզամ սաեըլամագ վէ հիւքմիւ վէ թէէսսիրի օլամագ։

Իքինճի, էկէր մէզքիւր գարար վէ եախօտ նիզամ, ինտի վէ քէյֆի պիր շէյ օլմաեբպտա, էսասը Աղիզ քիթապլար իւզէրինտէ միւէսսէս օլարագ, տին ու մէզհէպէ մուվաֆֆըգ սուրէթմէտ, ումումի բուհպան թադրմիլը իչին թէրթիպ իտիլմիշ իսէ, հիւքմիւ, պիթթապլի, եալընըզ քահանայ, վարդապետ, վէ եպիսկոպոսլար իչին ճարի օլմաեբպ, իլա, կաթողիկոսլար իչին տախի ճարի օլաճագ տըր. չունքի, պիզիմ այնինմիզճէ, վէ միլլէթճէ էսասի գախտէմիզճէ, միլլէթիմիզին ըուհանի վէ ճիսմանի թադրմիրընա հիւքմ իթմէքտէ օլան պիր շէյ, շու եա պու շախս օլմաեբպ. իլա, նիզամ ու գանուն օլմասը իգթիզա իտէր, վէ օլ թադարտտէ տախի, շու եա պու շախս, վէ եախօտ շու եա պու թադրմ պէյնինտէ պիր ուֆագ ֆարգ պիլէ ճայիզ օլամագ, էվվէթ, պիրինէ «ազատլը» վէ տիկէրինէ տախի «դուլ վէ քէօլէ» նազարբյլա պագբլամագ, վէ պագմաեա տա քիմսէնին հագդ ու սէլահիյյէթի օլմագ վէ օլամագ. վէ պունտան իչինտէ էլղէմ օլան շէյ շու տուր քի, իչին իչինէ, խաթըր, դօրգու, վէ պիր էհէմմիյյէթ վէ տիպլօմաթիզդ իլէ եաբբըմըշ օլան նիզամընը իպթալ իթտիրէն պիր շէյ կիրմէմէլի տիր. զիրա, տիւնեանքն չիրաղէսինի պօզան խուսուս, մահգա մէզքիւր իչ խուսուս տուր...

Իչինճի, մատամ քի հէր շէյին տիւնեատա պիր էօյլիսիս վէ եախօտ պիր հուտուտու պուլունմաա թագի տիր, էլպէթթէ հէր ճիւնհա վէ հէր ճինայէթին, վէ օնա կէօրէ տախի թէրէթթիւպ իտէճէք օլան թէէտիպ պէ ճէզանքն պիր տէրէճէսի վէ պիր հուտուտու պուլունմասը իգթիզա իտէր։ Դէ պէեանէ հաճաթ օլմասընը իւզրէ, կրէք թագսիրթի վէ կէրէք ֆագիլէթի քէնտի տէրէճէ վէ թէֆֆերրիւաթլարընա կէօրէ չիտտէթ վէ էհէմմիյյէթ քէսպ իտիպ, վէ պունու տախի ալէմին էմնիյյէթինի վէ հիւսնի թէվէճճիւհիւնիւ գազանմըզ օլան գավանինի մէզզուա գարար վիրիպ վէ թէրթիպ իտէպիրը։ Վէ պունլարըն իճրասընա տա կէլինսիքտէ, անճագ մուազզամ զաթլար վէ եախօտ մէսնէտտարլար, իքինճի իյզահաթտա իշար օլունան իւչ սընըֆ սէքթէյի ատալէթ վէ հագդանիյյէթ օլան մահզուրլարան արի վէ խալի պուլունմագլըգ շարթը իլէ, մէճմուը թայեին գբընընընը։

Տիւնեատա հէր միլլէթ, հէր տէվլէթ, վէ հէր քիլիսէնին, քէնտույէ մախսուս նիզամաթը լազըմէսի վէ գավանինի մուգատտէսէսի պուլունուպ իճրա իտէրլէր, վէ հէր քէսատ օնլարա իթաաթա պօրճլու պուլունուր, նասըլ քի միլլի սայիրէ կիպի պիզիմ տախի նիզամաթ վէ շէրիաթմըզը վար տըր, վէ սայիր Խրիսթիեան միլլէթլէր միսիյլու, պիզիմ տախի գավանինի մուգատտէսէ վէ եախօտ շէրիաթմըզընը էսասը, Թէվրաթը շէրիֆ իլէ Ինճիլի շէրիֆ, վէ սայիր ազիզ քիթապլար իւզրինէ միւէսսէս պուլունմագտա տրը. վէ հաթթա պագը միւսթէնայրը պէր թարաֆ իթտիկիմիզ թագտիրտէ, ալէսսէվիյյէ հէր Խրիսթիեան միլլէթ վէ տէվլէթին նիզամաթ վէ գավանինի մէզզուասընա, մէզքիւր Աղիզ քիթապլարը, պիրէր էսաս օլմուշլար տըր։

վէ պունու տա քիմնէ ինքեար ի-տէմէզ, չինքի, պունու ինքեար իթմէքլիք, ատէթա մէզհէպի վէ քիլիսէյի ինքեար իթմէք տիմէք օլուր քի, ծնու ա զանն իտէրիզ քի, շիմտիլէրտէ քիմնէ ճայիզ կէօրմէզ. հէլէ միլէթիմիզէ կէլին-տիքտէ, էօյլէ պիր շէյին ասլա ճայիզ կէօրիւլէմէյէճէկի կիւնէշ կիպի աշիքեար օլտուղունտան, պիթթապի, հէր նէզամքմըզը վէ հէր գանունսումուզուն, էսա-սէն, Աղէզ քիթապլարա, վէ ալէ-խուսուս Ինճիլի շէրիֆէ մութապէգ պուլունմասը, հէր հալտէ իգթիզա իտէր. վէ խուսուսիյլէ, քիլիսէյէ տայիր օլան պիր գարար, պի նի-զամ, վէ պիր գանուն, հէր նէ նէվ վէ նէ տէրէճէտէն տէ պուլունտա, մութլաղ սուբէթտէ մէզքիւր շար-թա միւթէպէթթ լազըմ կէլիր, եօղտա, գօնուլան նէզամ վէ գա-նուն, գաթան նէզամ վէ գանուն սաեբլամաղ։ Պինաէն ալէյհ, պու տէքիա Բաթրիգխանէ թարաֆըն-տան նէշր իթտիրիլէն մէզքիւր նի-զամ, սըրֆ բուհանի պիր շէյ օլ-տուղու ճիհէթլէ, պիթթապի Ին-ճիլի շէրիֆին ահքեամ ու թէնպի-հաթք իւզէրինէ միւէսսէս պուլուն-մալը տըր. վէ օլ հալտէ իսէ, տէ-յիլ եալընըզ քահանայ, վարդա-պետ վէ եպիսկոպոս, իլլա Կաթո-ղիկոսլար պիլէ իթտաթա պօրճլա-օլմալը տըրլար. վէ տէյիլ եալ-նըզ պիյիւք պիյիւք խէթա վէ գապահաթտա պուլունանլար, իլ-լա էն ուֆագ պիր խէթա վէ ճիւն-հա սահիպի օլանլար տախի, էն ու-ֆագ պիր իթտաթտըզլըզ իպրաղը-նա գալգըշտըզլարընտա, ճէզայի սէզալարընը չէքմէլի տիրլէր, վէ հէմ տէ քեամիլէն չէքէրէք, ալէ-մէ իպրէթ օլմալը տըրլար, չիւնքի վաղը գանուն իտէնլէր քէնտիլէր օլտուղլարընտան, քէնտիլէր, խալգ-տան զիեատէ մէսուլիյէթի թահ-թընտա պուլունմագտա տըրլար, «նախ առնել՝ և ապա ուսուցա-նել» ասնիլմիշ տիր, վէ նասրլ ոչ ագլ ու ատալէթին իգթիզաբ տա պու տուր։ եօղտա, վաղ օլու-նան նէզամու գագար վէ գանունուն ճէօմատթ չղէրինէ, հիչ պիր հիւքմ վէ թէէսսիրի օլմամաեաճա-ղը պէտիհի վէ թապիի տիր։ Մէ-սէլա, Երուսաղէմ վանքը իչին, Սահմանադրութիւն ահքեամընճա, վագթիլէ պիր նիզամնամէ թէր-թիպ իտիլէրէք, Ամեն. եսայի Սըբ-բազան հաղրէթլէրինէ գապուլ իթ-տիրիլմիշ, վէ մէզքիւր նիզամնա-մէտէ, սէրահէթէն, պէշ պին զու-ղուշտան զիեատէ իսթիգրաղ իտիլ-մէյէճէկի, վէ մէրքէզի իտարէյի միլլէթէ սօրուլմադըզը, հիչ պիր ֆաղլա մէսարիֆ գաբուսու աչըլ-մաեաճաղը, վէ հէր սէնէ, մէզքիւր մանասթըրին պլուտճէսինին վէ հի-սապընին վարչութիւնա թագտիմ գելընճաղը իչար գելընմիշ իքէն, պու կիւնքի կիւն ալէմ իշթիմիշ վէ պիլմիշ տիր քի, օթուզ պին լիրա պօրճ ալթընա տիւշմիւշ տիր, վէ միլլէթիմիզ տէ, պէօյլէ պիր տարլըզ վազիֆինէ, միրմէքլիկէ չալըշմագ-տա տըր, իմտի, ինսան տիւշինա-տիքճէ, օլ պապէ գաթի էնաէր դաթի, տիւչարը թէճաճճիպ վէ թէ-հասիւֆ օլմագտա տըր, չիւնքի պիր տիրլիւ ագել իրէմէեօր քի, մէզ-քիւր նիզամնամէյի վաղ իտէն, իմ-զա իթտիրէն, վէ թէֆթիշ ու իճ-բասընա մէէմուր պուլունան Ազ-գային վարչութիւն, նա՞սըլ օլմուշ տուր տա, պու գատար սէնէտէն պէրու, մէզքիւր պօրճ պու տէրէ-ճէյէ կէլմիշ իքէն, քիմնէնին, հիչ պիր մէճլիսին, վէ հիչ պիր բաթ-րիկին վազիֆէսի օլմամըշ տըր, մէ-կէրչի, թարաֆէյն իչին, պունա-ման տա պիյիւք պիր խէթա վէ պիր գուսուր օլապիլիր մի. պու-նուն զարարընը, կէրչի միլլէթ չէ-քճէճէք տիր վէ չէքմէքրաէ տիր, լա-քին զուհուրա կէլմիշ օլան թագտի-բաթընը վէ թէտպիրսիզլիկին ճէզա-սընը՞ քիմ չէքճէճէք տիր, մէսուլ քի՞մ թութուլաճագ տըր, Եսայի Սրբազա՞նմը թութուլաճագ տըր, եօղտա Ազգային վարչութի՞ւն մու-թութուլաճագ տըր։ Նասրլ օլուր-տա, ուֆագ թէֆէք ազվիեաթլար, վէ եախսա պիյիւք պիյիւք խէ-թարար սէպէպինէն, Իսթանպօլա կէլմիշ վէ եախսա ճէլպ իտիլմիշ օ-ղան ոահիպէրին, պիյա մուհաքէ-մէ վէ պիլա հիւքմ ու իրամ ճէ-զաեա միւսթահագգ սաեբլարագ, թագտիսի Պատարագտան մահրում գելընմալարընա, ինսաֆ իտէրէք գարար վիրէն վէ նիզամ վաղ իտէն Կրօնսային տաեան իլէ, մէզքիւր գարարը իլան իթտիրմէքլիկի ճա-յիզ կէօրէն վէ վազիֆէտէն տատ իլէյէն Բաթրիգխանէ, էօյլէ պիր ազիմ գուսուրու իճրա իտէնլէրի, վէ էօյլէ պիր ազը մէսուլիյէթ թահթընտա պուլունանլարը կէօր-մէզ, պիլմէզ, վէ եախսա կէօրմէք վէ պիլմէք իսթէմէզ. պունա գա՞ն-զի վիճատան, վէ գա՞նզի ատալէթ ու հագգանիյէթ ճէվազ վիրէպիլիր։ Պագատ. Երուսաղէմ վանքը, միլ-լէթիմիզին բուհու մագամնտա տըր, վէ էօյլէտէ օրմանը տըր. լաքին, մէզքիւր մանասթը իլէ Ազգային վարչութիւնտա, քէնտի վազիֆէլէ-րինի թանրեարագ, խալգը զարար-ատտէ գելմամալը տըր... (Տէվ-ամ)

ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ԴԻՄԱԿԱՒՈՐ ԵՒ ԱՆԴԻՄԱԿ Ի ՆՊԱՍՏ

Ցառաջադիմասէր Ընկ., Աղքատա-սիրաց աղջկանց Դպրատան ի Բան-կալթի և Լուսաւորչեան վարժարան ՅՕրթագիւղ։

Հինգշաբթի երեկոյ 12/24 փետր. 1881 ի Թէատրս Վերտի Բերա

Մուտք Մէկ Օսմանեան Ոսկի։

ԱՆԴԱՄՔ ՑԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎՈՑ

Ֆօյց Անթուան էֆէնտի Ատենապետ
Բէքմէզեան Կոմիտաս էֆ. Դանյապետ
Շահինեան Յովհաննէս » Ատենադպիր
Դալատեան Հիւտավէրտի էֆէնտի
Թավուքճեան Յարութիւն էֆէնտի
Շաշեան Պօղոս էֆէնտի
Սագըզեան Յովհաննէս էֆէնտի
Սինապեան Մկրտիչ էֆէնտի
Փորթուքալեան Միքայէլ էֆէնտի
Օգոստինոսեան Անտոն էֆէնտի

Ումարզ քի, մէզքիւր Ընկերութիւնուն նէյէթի խայրիյէսիսի թէշվիզ նէյէթի մէմուրէսիյլէ, չօղլար քէնտի համիյէթլէրինի իպ-ղագա հիմմէթ իտէճէքլէր տիր։

ԵԼՏԻ ՏԻԼՊԷՐԼԷՐ

10ունճը ճիւղի Դավաֆեան մանթասը-ատա թապ վէ հէր քիթապճըլար վէ զա-զէթա սանթրալ վասըթասըլա ֆիրուխթ օլունմագտա տըր։ Պիր ճիւղինին ֆիեա-թը 40 փարէ տիր։

ԻԼԱՆԱԹ

ԷՎԴԱՖԸ ՀԻՄԱԵՈՒՆՏԱՆ

Էվդաֆը հիմաեան խաղնէսի մահլուլաթ տայիրէսինտէ պէհէր կիւն մէղատա օլունմագտա օլան ամի իւզրիքը մահլուլաթն, մուայէնէ օլան ատօրթ հաֆթա միւտատէթ իլանընտան, իքինճի հաֆթասը օլան իշպու-պին իբի եիւզ տօգտան ալթը սէնէսի շուպաթընըն տօգուզունճու բա-զար իրթէսի կիւնինտէն իթիպարէն, պիր հաֆթա զարֆընտա, թէք-բար միւզայիտէլերի իճրա գելընճաղընտան, թարիպ օլանլարըն էյտա-մը մէզքիւրէտէ մահլուլաթ տայիրէսինէ կէլիպ, գելյմէթի մուխամինե-նին աչերինէ միւսաֆի բէյ ագչէսինի թէպիմի խաղնէ իտէրէք, միւզա-յիտէսինտէ պուլունմալարը լազըմ կէլէճէկի, վէ բէյ ագչէսինէ մու-ճաճէլէեէ մահսուպէն սուբէթ վէ սէրկի գապալ օլունմաեաճաղը, ի-քինճի տէֆա օլարագ իլան վէ իխթար գելընը (1)։

.. 15,000 .. .. Ալի պէյ գարիեէսինտէ, Ֆիլ քէօբրիսիս վէ Քեա-ղըտխանէ ճատտէսինտէ, պէր մուճիպի խարիթա 16,528 զիրա պիր գելթա արսայի հալիեէ։

8 .. 20,000 .. 14,000, Պէշիքթաշտա, Ճիհանիւմա մահէլլէսինտէ, Սէրէնճէ պէյ եօղուշունտա, 360 զիրա արսատա մէպնի ալթը օտա, վէ պիր սուֆա, վէ պիր գուեու, վէ պիր քիլէր, վէ 700 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։

174 վէ իլա 178 .. 17,500 .. 8,000 Զէյրէք գուրպինտէ, Հօճա Խալիլ ամթար մահէլլէսինտէ, Գարանը տապըդ ճատտէսինտէ, տօգտան պի-րա արսատա մէպնի, ֆէվգընտա լուչ օտա, վէ գահվէխանէ իթթիսա-լինտէ էթմէքճի տիւքքեանընըն նըսֆ կէտիկի իլէ միւլքիւնիւն սիւլու-ման հիսսէլէրի։

7 .. 10,000 .. .. Գօճա Մուսթաֆա բաշատա, Սէյիտ Էօմէր մահէլ-լէսինտէ, Սէյիտ Էօմէր օտալարը սօղաղընտա 120 զիրա արսատա մէպ-լի տէօրթ օտա, վէ իքի սուֆա, վէ պիր գուեու, վէ 750 զիրա պաղ-չէյի միւշթէմիլ պիր պապ մէնզիլ։

.. 8000 .. .. Ալի պէյ գարիեէսի հուտատունտա, Պահարքիյյէտէ, Քեաղըտխանէ ճատտէսինտէ, պէր մուճիպի խարիթա 8,750 զիրա պիր գելթա արսայի հալիեէ։

.. 5,000 .. .. Եէնէ մահէլլէյի մէզքիւրէտէ, պէր մուճիպի խարի-թա, 5330 զիրա պիր գելթա արսայի հալիեէ։

22 .. 1,000 .. 800, Խասքէօյտէ, Բիրի բաշա մահէլլէսինտէ, գելգ զիրա արսատա մէպնի իքի օտա, վէ պէշ զիրա պաղչէ մահէլլի, չէհրի եիկիրմի ղըշ. քիրալը ախշապ վէ խարապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։

53 .. 5,000 .. .. Իսկիւտարտա, Տէպպաղլար մահէլլէսինտէ. Սէ-լիմ բաշա ճատտէսինտէ, տէրունինտէ սալաշ պիր օտաեը միւշթէմիլ, թախմինա 500 զիրա պիր գելթա արսանընը պիթիւնիւ։

4 .. 2,000 .. .. Իսկիւտարտա, Սօղաղ Սինան մահէլլէսինտէ, Զըգ-մաղէնի օտալար սօղաղընտա, ալթմըշ զիրա արսատա մէպնի պիր օտա, վէ պիր սուֆա, վէ միւշթէրէք պիր մաի, վէ ալթմըշ զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլ։

10 .. 1,000 .. .. Թօր գաբուտունտա, Իսկէնտէր աղա մահէլլէսին-տէ, Բիւչիւք Սէրայ մէյտանը սօղաղընտա, ալթմըշ զիրա արսատա մէպնի պիր օտաեը միւշթէմիլ պիր պապ մէնզիլ։

112 .. 1000 .. .. Զարշուլի քէպիրտէ, Քէսէճիլէր ճատտէսինտէ, օն զիրա արսատա մէպնի, չէհրի ալթմըշ դուրուշ քիրալը պիր պապ դելաբանճը տիւքքեանընըն սէքիզ հիսսէտէն պիր հիսսէ կէտիկի իլէ միւլքիւնիւն օն ալթը հիսսէսի։

10 .. 1,200 .. .. Եէնի պաղչէ գուրպինտէ, Գարապաշ մահէլլէսին-տէ, Զըգմաղ գաշըգճը սօղաղընտա, էլլի զիրա արսատա մէպնի պիր օտա, վէ ալթմըշ զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ մէնզիլ։

114 .. 2,500 .. .. Էմիրնէ գարուսունտա, Հաճի Մուհիտտին մա-հէլլէսինտէ, Աճը չէշմէ ճատտէսինտէ, 25 զիրա արսատա մէպնի, չէհ-րի գելգ ղըշ. քիրալը պիր պապ խաֆաֆ տիւքքեանը կէտիկինին նըսֆ հիսսէսի։

105 .. 160 .. 200, Դատրկա լիմանը գուրպինտէ, Զատրքճը Ահմէտ Զէյլէպի մահէլլէսինտէ, Պալի բաշա ճատտէսինտէ, եիրկիրմի պէշ զիրա պիր

(1) Ճիմլէլերին էվվէլլերինտէ իւք հիզատէ պուլունան բագտիար, մահլու-լաթըն նիւմէրօլարընը, վէ իքինճի հիզատաքիլէր գելյմէթի մուխամինէլերինի, վէ ուչունճու հիզատաքիլէր տախի պէտէլի միւզայիտէլերինի պիլտիրմէքտէ տիրլէր։

ԹՈՒՃՏԱՆ ԳԵԶԼԱՐ

(7)

ֆազաեը եըրթըպ, տէրունինտէքի քեաղըտը աչտը, վէ պիր գաչ սա-թըրընը հէնուզ օգումուշ իքէն, դաշլարը չաթըլտը։ Գասէմ քեա-թիպի մէրգումուն սիմասընտաքի թէպէտուլիւ կէօրմիշ օլմաղէ,

— Ֆէնա պիր խապէր մի վար տըր, տէեու սիւալ իթտի։

— Արզուէմէտիկիմ պիր վիկի-թա խապէրի վար տըր։ Եանի Մար-սիալ Տէրէյ՛ն եագընտա Բօրթո-Բիգօեա կէլէճէկինի պանա խապէր վիրիեօր։

— Մարսիալ Տէրէյ՛ն, Հավրըտա սէֆային թաճիրի, վէ սիղին եէկէ-նինիզ տիր, տէյլի՞լմի, տէտի Գօրա։

— Էվվէթ, գելգըմ, սէնին էմմի-զատէն։ Մէրգում, պաղը մուհիմմ իչէր սէպէպինէն Սէն Տօմէնկ ատասընա կէլէճէկինի, վէ օրատան տախի Կուաեանիլաեա կէլիպ, պիր գաչ կիւն պիզատ միւսաֆիր գա-լաճաղընը թահրիրէն պանա պիլ-տիրիեօր։

Զիֆթիլիքեաթ սահիպի պալէա-տէքի լագըրտըլարը սէօյլէտիկին-տէ, տօսթու Սիժիմոն Լըրօեա պիր ատֆը նազար իթտի։ Մէր-գում իսէ, ԲիշարՊէրնիէեէ պու-չըլա էօյլէ պիր իշարէթ իթտի քի, պունուն մանէասը «անլատամ» տի-մէք իսի։

Գօրա, թէպէսիմ իտէրէք, շու վէճճէյէ իլավէի մագալ իյլէտի.

—Էֆէնտի բէտէր, պէն պու վիզիթատան բէք մէմնուն օլտում, չիւնքի ապրատամբզատան պուլունան պիր Ֆրանսըզ պուրաեա կէլտիկին-տէ, իհթիմալ տիր քի պիզէ Ֆրան-սատան վէ Բարիսատէն պահս իտէ-ճէք տիր։ Աճապա քէնտիսինի տին-լէտիկիմիզտէ, նէ՞ կիւզել սատթլար կէչիրէճէյիզ։

Հալ պու քի մէզպուրէ, Բիշար Պէրնիէնին մահզուն պիր հալ քէսպ իթտիկինի կէօրտիւկինտէ,

—Ֆագաթ էֆէնտի բէտէր, տէ-տի, նէ՞ իչին պու գատար թասալու կէօրիւնիւեօրսունուզ, ճճապա չիմ-սիեէ գատար հագգընտա պիղէ հիչ պիր շէյ սէօյլէմիշ օլմաբզը-նըզ էմմիզատէմ Մարսիալ Տէրէյ՛ն խօշլանըլաճագ ատէմտէ՞յիզ մի տիր։

—Պիլա.քս բէք խօշլանըլաճագ ատէմ տիր։

—Էօյլէ իսէ՞։

—Էվվէթ, բէք խօշլանըլաճագ ատէմ տիր, տէեու տէվամ իթտի չիֆթիլիքեաթ սահիպի, պէն տայի-մա պիր իշ ատամը օլմուշումտուր, վէ հալէա տա էօյլէյիմ, հալպու քի եէկէնիմ, խուսուսիյլէ քէյֆ ատէ-մի օլմաղլըզ շէօհրէթինի գազան-մըշ տըր։ Ֆրանսատա պու կիպի-լերէ զէվգ ու սէֆա միւպթէլալա-ըբ թապիր օլունուր, վէ վագտա պունլար տայիմա խօշ թապիթթը վէ քէյֆլի օլուրլար իսէ տէ, ղա-յինմիշ օլտուղունու կէօրմիւշիւմ տիր։ Իհթիմալ տիր քի, օլ վագըթ-տան պէրու թէպտիլ օլմուշ տուր, պունու կէրչի թէմէնին իտէր իսէմ տէ, իւմիտ իթմէմ։ Իլէրուտէ պիղ-զաթ մէրգումու կէօրտիւկինիւզ հալտէ, սիզ տախի մուհաքէմէ ի-տէճէքսինիզ։

Բիշար Պէրնիէ, աչըլմագտա օ-լան գաբուեա ատֆը նազար իլէ, լագըրտըսընը գաթթի իթտի, վէ եիւզունտէ պիր մէսէրրէթ էսէրի միւշահէտէ օլունտու, վէ պատէ-հու իչէրի կիրմէքտէ օլան շախսա խիթապէն,

—Կի՞րինիզ, օֆիչիալ, կի՞րինիզ, տէտի, էկէրչի պիր աղ էվվէլ կէլ-միշ օլսա իտինիզ, պիղիմէ պիր-լիքտէ, գահվէալթը թատամընտա պուլունուր իտինիզ. հէր նէ հալ իսէ, իսօշ կէլտինիզ։

Գօրանընը էսմէր եանագլարը տեր-հալկըզարընը վէ սիեահ վէ պիս-յիւք կէօպէրի տախի բարըտարլար։

Արման Տօրսայ, սուֆրանընը էթ-թաֆընտա օթուրմուշ օլանլարը սէ-լամլաշագտան սօնրա, շէօյլէ ճէ-վապ վիրտի.

—Մի՛սիս Պէրնիէ, պու կիւն պէն նէօպէթտէյիմ. անճագ Կուա-եանիլա նէհրիտտէն սու ալմաեա կէլմիշ օլտուղումուզտան, խանէ-նիզէ կէլիպ, պու գաաբնլարա իլ-թիֆատը թագտիմ իթմէք, վէ սիղին իլէ տախի թօգալաշմագ իւզ-ըէ պիր սաաթ պօշ վագըթ պուլ-տում։

Արման Գօրաեա սիւրտթէլէ պիր ատֆը նիկեահ իթտիկի հալտէ, քէմալի մուհապէթլէ չիֆթիլիքեաթի սահիպինին էլինի սըգտը։ Բիշար Պէրնիէ մէրգումա ճէվապէն,

—Շու կիւզել միւլահազանը-տան տօլտեը զիեատէսիյլէ մէսրուր վէ մէմնուն օլտուղ, տէտի, ֆա-գաթ պարի էօյլէ Ֆատմընտա պու-ըատա գալաճագսընըզ, տէյի՞լմի։

—Էսէֆ իտէրիմ քի, պունուն տախի իհթիմալի եօգ տուր։

—Նէ՞ իչին։

—Չիւնքի սանատալըմը վէ մաեէ-թիմատէքի ատէմիէրի էքլէր սէֆի-նէսինէ կէօրթիւրմէքլիկիմ լազըմ տըր։

—Եարբն տախի նէօպէթտէ՞մի-սինիզ, տէտի Բիշար Պէրնիէ։

—Խա՛յր։

—Տիմէք տիր քի եարբն սիղի պուրատա կէօրէպիլէճէյիզ։

—Իւմիտ իտէրիմ։

—Գահվալթը վէ էօյլէ թատամ իթմէկէ կէլէճէքսինիզ, տէյի՞լ մի։

—Էկէր միւսատտէ իտէրսէնիզ, կէլէճէյիմ։

—Սալթ միւսատտէ իթմէք տէ-յիլ, ըէսմէն թալէպ պիղէ իտէրիմ։ Սիզ պու էվին տօսթու տէյի՞լ մի-սինիզ։

—Ա՛հ, էֆէնտիմ, սիզէ նէ գա-տար թէշէքքիւրիւնիւզու պէեան

գբթա ալթթար տիւ.քեանքնըն արսասքնըն պէշ հիսսէտէն պիր հիսսէս։

12 · · 1,750 · · 1,500, Պաղչէ գաբուսու գուրպինտէ, Զէլէպի օղլու Ալսէտտին մահէլլէսինտէ, Սապանճու խանը ճատտէսինտէ, 130 զի՝ բա արսատա մէպնի, չէհրի եիկիրմի զրշ. քիրալը պօեռաճը տիւ.քեանը վերասինտան մէֆրէզ տամալզը մահէլլինին 27 հիսսէտէն պէշ հիսսէսի։

16 · · 5,000 · · · Տավուտ բաշա մահէլլէսինտէ, Զուգուր չէշմէ սու. գալզնտա, ասգսան զիրա արսատա մէպնի իբի օտա, վէ պիր գուեռու, վէ գբրդ զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ մէնզիլ։

81 · · 4,500 · · · Սիլիվրի գաբուսու գուրպինտէ, Խանճը Գարակէօզ մահէլլէսինտէ, Սիլիվրի գաբուսու ճատտէսինտէ, ալթմըշ զիրա արսատա մէպնի վէ գբրդ զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ գահվէխանէ տիւ.քեանքնըն նըսֆ հիսսէսի։

36 · · 1,350 · · · Սիլիվրի գաբուսու գուրպինտէ, Խանճը Գարակէօզ մահէլլէսինտէ, Սիլիվրի գաբուսու ճատտէսինտէ, եիկիրմի զիրա արսատա մէպնի, չէհրի օթուզ զրշ. քիրալը պիր պապ սէմէրճի տիւ.քեանընքն նըսֆ հիսսէսի։

35 · · 1000 · · · Սիլիվրի գաբուսու գուրպինտէ, Խանճը Գարակէօզ մահէլլէսինտէ, Սիլիվրի գաբուսու ճատտէսինտէ, օթուզ զիրա արսատա մէպնի, պիրա հավա միւլք մա կէտիւք պիր պապ գահվէ տիւ.քեանընքն նըսֆ հիսսէսի։

2 · · 8,000 · · · Գասբմբաշատա, Հաճի Խիւսրէվ մահէլլէսինտէ, Ա. բասլար սօգաղընտա, եիւզ զիրա արսատա մէպնի իւչ օտա, վէ իբի սուֆա, վէ պիր գուեռու, վէ 750 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ մէնզիլ։

118 · · 10,000 · · · Թահթա գալէատա, Հօճա Համզա մահէլլէսինտէ, Ուզուն չարշը ճատտէսինտէ, սէ.քսէն զիրա արսատա մէպնի, ֆէվգընտա պիր օտաեը միւշթէմիլ պիր պապ սէպզէվսթնը տիւ.քեանընքն 120 ադշէտէն օն ադշէսի։

ՔԷՋԱ

Էվգաֆը հիմաեուն խաղինէսի մահլուլաթ տայիրէսինտէ, պէհէր կիւն միւզայիտէլերի իճրա օլունմագտա օլան տթի իւզրի.քը մահլուլաթն, պիր մահ զարֆընտա, տէօրթ հաֆթա միւզայիտէլերի իճրա գբ. լընմիշ իսէ տէ, գբ.յմէթի մուխամինէլերի, պէտէլի միւզայիտէլերինէ թէգաբրուպ իթմէ.յիպ տուն ֆիեսթլա գալմըշ օլտուղունտան, իշպու սօգսան ալթը սէնէսի չուպաթընքն սօգուղունճու բաղար իրթէսի կիւ. նիւնտէն իթիպարէն, շէհրի մէզբիւրուն օն ալթընճը բաղար իրթէսի կիւնիւ ստաթ օն պիրէ գատար, թէ.բրար միւզայիտէլերի իճրա գբլը. նաճաղընտան, թալիպ օլանպարընը, է.յեամը մէզբիւրէտէ, Էնճիւմէնի խաղինէ.յէ կէլմէլերի, իպան ու իխթար օլունուր։

17 · · 8,000 · · · , Զարշուլի քէպիրտէ, Զուգուր խան տէրունինտէ, գբրդ պէշ զիրա արսատա մէպնի, շէհրի եիւզ զրշ. քիրալը, թահ. թանի պիր պապ օտանընը նըսֆը, 6։

19 · · 5,000 · · · Եինէ խանը մէզբիւր տէրունինտէ, օթուզ զիրա արսատա մէպնի, շէհրի սէ.քսէն զրշ. քիրալը պիր պապ օտանընը նըսֆը, 6։

24 · · 3,000 · · · Եինէ խանը մէզբիւր տէրունինտէ, օթուզ զիրա արսատա մէպնի, շէհրի ալթմըշ զրշ. քիրալը մէսատուտ պիր պապ օտանընը նըսֆը, 6։

20 · · 4,000 · · · Եինէ խանը մէզբիւր տէրունինտէ, օթուզ զիրա արսատա մէպնի, շէհրի եէթմիշ զրշ. քիրալը պիր պապ օտանընը նըսֆը, 6

4 · · 2,000 · · · Եինէ խանը մէզբիւր տէրունինտէ, օթուզ զիրա արսատա մէպնի, շէհրի գբրդ զրշ. քիրալը, մէսատուտ պիր պապ օտանընը նըսֆը, 6։

18 · · 2,000 · · · Եինէ խանը մէզբիւր տէրունինտէ, օթուզ զիրա արսատա մէպնի, շէհրի գբրդ զրշ. քիրալը պիր պապ օտանընը նըսֆը, 6։

113 · · 6,000 · · 3500, Զէնկէլ գարիյէսինտէ վէ ճատտէսինտէ, էլլի տթը զիրա արսատա մէպնի, վէ եիկիրմի սէ.քիզ զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ, շէհրի եիւզ զրշ. քիրալը պիր պապ պէրպէր տիւ.քեանընքն նըսֆը, 6։

· · 1714 · · 500, Պալթի գուրպինտէ, Հաճի Իսա մահէլլէսինտէ, թամամնա եիւզ տէօրթ պուչուգ զիրա պիր գբթա մէնզիլ արսասընը, եէտի հիսսէտէն պիր հիսսէսի, 5։

326 · · 5,000 · · · Իւսկիւտարա, Տէպպաղլար մահէլլէսինտէ, Թօբ թաշը ճատտէսինտէ, էլլի պէշ զիրա արսատա մէպնի, շէհրի էլլի զրշ. քիրալը ախշամ պիր պապ տէօքմէճի տիւ.քեանը, 6։

4 · · 60,000 · · · Իւսկիւտարա, Հաճէ Հիւսնի խաթուն մահէլլէ. սինտէ, Զամբճա ճատտէսինտէ, թամամնա տէօրթ եիւզ զիրա պիր գբթա պօսթան, 6։

124 · · 2,686 · · · Շէհզատէ պաշը գուրպինտէ, Էմին Նուրէտտին մահէլլէսինտէ, Շէհզատէ պաշը ճատտէսինտէ, օթուզ զիրա արսատա մէպնի, շէհրի եիւզ զրուշ քիրալը պիր պապ սիւաճիւ տիւ.քեանընքն ալթը հիսսէ իթիպարը.յլա պիր հիսսէսի, 5։

15 · · 2,500 · · 800, Է.յրի գաբու գուրպինտէ, Ավճը պէ.յ մահէլլէսին. տէ, Ճամի իչի սօգաղընտա, ալթմըշ զիրա արսատա մէպնի իւչ օտա, վէ պիր սուֆա, վէ պիր գուեռու, վէ եիկիրմի զիրա պաղչէյի միւշթէ. միլ, շէհրի եիւզ զրուշ քիրալը պիր պապ մէնզիլին, տէօրթ հիսսէ իթ. թիպարը.յլա պիր հիսսէսի, 6։

37 վէ 39 · · 1,250 · · 750, Իւսկիւտարա, Բում Մէհէմմէտ բաշա մահէլլէսինտէ, Ա.բասթէ սօգաղընտա, եիւզ գբրդ զիրա արսատա մէպ. նի, ֆէվգընտա պիր օտա, վէ սէ.քսէն զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ սա. լաշ տէրիճի մաղազասը.յլա ախօրուն սէմէն հիսսէլերի, 6։

5 · · 6,400 · · 1,000, Գալաթատա, Ճամիի քէպիր մահէլլէսինտէ, Պալ. զամնատ սօգաղընտա, եիւզ էլլի զիրա արսատա մէպնի, շէհրի եիւզ զրշ քիրալը պիր պապ պէրպէր տիւ.քեանը.յլա, իթթիխալինտէ.քի օ. տաղաբբն, եիւզ սէհիմ իթիպարը.յլա սէ.քիզ սէհիմ հիսսէսի, 5։

238 վէ իլա 244 · · 7,500 · · 4,250, Եէնի քէօյտէ, Եէնի.քէօյ ճատտէ. սինտէ, եիւզ էլլի զիրա արսատա մէպնի, շէհրի եիւզ էլլի զրշ. քիրալը, պիրա կէտիւք իւչ պապ տէ.քեաքինին նըսֆ հիսսէսիյլէ, պօեռաճը տիւ. քեանը կէտիկինին սիւրիւս հիսսէսի, 6։

45 վէ 47 վէ 49 · · 10,000 · · · Սիլիվրի գաբուսունտա, Իպրահիմ բաշա նամ տիկէր Խանճը գարակէօզ մահէլլէսինտէ, Սիլիվրի գաբու. սու ճատտէսինտէ, իբի եիւզ էլլի զիրա արսատա մէպնի, պիր գու. եռու, վէ թահմիզնտա իբի տէ.քեաքին, վէ պին պէշ եիւզ զիրա պաղ. չէյի միւշթէմիլ մէսատուտ վէ խարապ պիր պապ համնամընը նըսֆ հիս. սէսի, 5։

13 · · 13,332 · · 8,500, Տավուտ բաշատա, Գասապ Իլիաս մահէլլէսին. տէ, Զավուշզատէ սօգաղընտա, պիր պաղչէպան օտասը, վէ պիր հա. վուզ, սէնէվի իւչ պին զրշ. քիրալը, ալթը պին պէշ եիւզ զիրա, միւք մա կէտիւք պիր գբթա պօսթանընը սիւրիւս հիսսէսի, 5։

83 · · 200,000 · · 93,000, Գանլբճա գարիյէսինտէ, Զբալզբլը ճատտէ. սինտէ, սէ.քիզ եիւզ զիրա արսատա մէպնի, եիկիրմի օտա, վէ տէօրթ սուֆա, վէ իբի գուեռու, վէ պիր համնամ, վէ ալթը պուչուգ մասու. բա մահ լէզիզ, վէ իբի կէօզ խարապ գաեբգխանէ.յի միւշթէմիլ տիւ. հապ պիր պապ սահիլխանէ, 5։

34 · · 100,000 · · · Սուլթան Սէլիմ գուրպինտէ, Զբրաղի Համզա մահէլլէսինտէ, Սադբզ աղաճը ճատտէսինտէ, պին իբի եիւզ զիրա արսատա մէպնի, օթուզ օտա, վէ պէշ սուֆա, վէ իբի գուեռու, վէ պիր համնամ, վէ իբի եիւզ էլլի զիրա արապալբգ մահէլլի, վէ տէօրթ պին պէշ եիւզ զիրա պաղչէ.յի միւշթէմիլ պիր պապ գօնագ, վէ տէ. բուսինտէ ճարի պիր մասուրա մահ լէզիզին, Նըսֆ հիսսէսի մահլուլ օ. լուպ, ճանիպի խաղինէտէն սահբլաճաղը, վէ Նըսֆբ տիկէրի, հիսսէ. տարը թարաֆբնտան ֆէրաղ օլունճաղը, 6։

33 վէ 35 վէ 37 · · 9,500 · · 8,000, Կէտի.ք բաշատա, Տիվան Ալի մա. հէլլէսինտէ, Կէտի.ք բաշա ճատտէսինտէ, եիւզ զիրա արսատա մէպ. նի, եէտի օտա, վէ իբի սուֆա, վէ պիր գուեռու, վէ թահթընտա տիւ.քեանը միւշթէմիլ, պիր պիրինէ միւթթասիլ իբի պապ մէնզիլին Նըսֆ հիսսէլերի, 5։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՓՈՐՍԱԼԱՐՈ		ԳԱԼԱԹԱ ՓՈՐՍԱՍՐ	
Լոնտրա 21 փետր.		Լսհ. Ռամ. փետրվ. 10 ազամ. գբ.	14-16
Ինկլիզ գոնսոլիտի	99-1/4	» » փետրվ. 11 սպհ. աչ.	14-20
Էսհամը Ռամումիէ աչըլտը	13-3/8	» » Էն եիւքսէք	14-23
» » գաբանտը	13-1/4	» » Էն աշաղը	14-20
1865 Իսթիգրազը	14-1/4	» » Սաաթ 5 տէ	14-22
1869 »	14-1/4	1863 Իսթիգ. (Մուլթօն) 6 % ֆ.	70-
1871 »	72-	1865 » » 6 % ֆ.	71-
1872 (Պոնտիւ Թրէզոր)	22-1/2	1869 » (Բինար) 6 % ֆ.	71-
1873 »	13-7/8	1872 » (Պոնտիւ Թրէզոր	23-3/4
Օսմանլը Պանգասը	12-7/8	1873 » (Բինար) 6 % ֆ.	68-
Բուսիա իսթիգրազը 1873	92-	Բումէլի չըմէնտըֆէր	50-1/4
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	71-3/8	Բարօր ղուրուշ	-
» իսթիեազը (չըմէնտը.)	94-	Հէվալէսիզ »	2-1/2
Տէվլէթը Ալիէնին 1877 իսթիգ. բազը	86-1/8	Ամգէ ֆայիզի %	09-
Տաիրա ռանիէ	73-3/4		
Մըսըրըն Բոչիտ իսթիգրազը	94-3/4		
1877 Մահարիսթան էհամը	96-1/4		
Գամպիո Բարիզ 3 այ վատ			

ԱԳՈՒՈՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹ	
Գրէտի ժէնէրալ 6 %	3- 52
Սօսիէթէ ժէն 6 %	4- 18
Իսթանպոլ Պանգասը	9- 15
Սօսիէթէ Օթման	3- 10
Թրամվայ 5 %	535-
Լավրիօմ (մատէն)	106-
Ա.քսիոնլարտա իչ եօզ	

Բարիս, 21 փետր.	
Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3 %	83-95
» » 5 %	119-47 1/2
Էսհամը Ռամումիէ աչըլտը	13-60
» » գաբանտը	13-55
1865 Իսթիգրազը	74-
1869 »	71-
1873 »	69-
Բումէլի չըմէնտը. Թահվիլա.	51-75
Օսմանլը Պանգասը	570-
Գրէտի Լիոնէ	1090-
Բուս ֆոնտսու 5 % (1877	97-
Բուսիանեն Շարք իսթիգրազը	62-5/8
Իթալիա ֆոնտսու	89-20
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	763-75
Իսբանեա խարիճի իսթիգրազը	21-1/2
Գամպիո Լոնտրա իւզէրինէ	25-35
Բարիս, (Պուլվար) 21 փետր.	
Ֆրանսըզ ֆոնտսու 5 %	119-50
Էսհամը Ռամումիէ	13-47 1/2

Վիէննա, 21 փետր.	
Լոնտրա իւզէրինէ գամպիա	118-65
Բումէլի աէմիր եօլ թահվիլաթը	24-20

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ	
Էն եիւքսէք	1010-
Էն աշաղը	1010-
Յաաթ 5 տէ	1010-

PHOSPHATE DE FER LERAS

«Պատրի մէմուսիյէթ օլան թէէսսի. «րինի թաստիգ իսէրէք պէեան իսէ. «ռիմքի, ՖՕՍՖԱԹ ՏԸ ՖԷՐ ԼԷՐԱ սի. «Նկրէ տայիր էմրազ, մէսէլա նէվրալ. «ժիք տէՆկէն աղրըլարա, միտէ զաֆբը. «նա, վէ նիսան թայիֆէսինէ մախսուս օլան «հայիվ նիզամնըլըզընա վէ սայրիրէյէ, «վէլհասլ գան զայիֆլիկինին տամէթ «իմտիկի քեաֆիֆէյի հալէրէ գարշը «բէ.ք չէՓատար տըր։ Մէզ քիւր մուալի. «ճէնին, էն աղբր հալէրտէ, տայիր չէ. «լիքլի մուալիճէյէրին էն գիեատ իթի. «պարլ ըլարընտան գիեատ թէէսսիլի «օլմասընա չէհատէթ իսէրիմ։»

ՏՕԳԹԷՕՐ Ի. ՊԷՐՆԱՐ

SIROP D'HYPOPHOSPHITE DE CHAUX

Մոնսիէօ Կրիմոլ վէ գումբանեասը հիմմէթլէրիյլէ եիկիրմի սէնէտէն պէրու, Բարիստէ քէնտի էճզախանէլերինտէ թէր. թիպ իսթիմէքտէ պուլունան ՍԻՐՕ Տ'Ի. ԲՕՖՕՍՖԻԹ ՏԸ ՇՕ նամ մուալիճէ, ա. թիստէքի էմրազ իչին, սահիհէն պիր բա. նասէ օրնուշ տուր։ Էշոյէ քի, անընթէ. էսսրի սայէսինտէ էօքսիբրիքէր թէս. կին օլուպ, կիճէլերի հասլը օլմագտա օ. լան թէրլէր քէսիմքտէ, կէօքիս սը. գընթըլարը տէֆ օլմագտա, վէ քէ.յֆ. սիզլէր ազ կիւնտէն քէնտի սաղլըգլարը. նը վէ բահամլարընը պուլմագտա տըր. լար։ Մէզքիւր մուալիճէնին պիր չոգ թագիտէլերի զուհուր իթմիշ օլտուղունտան, հէրքէս, չիշէլէր իւզէրինտէ պու. լունան Մ. Կրիմոլ վէ Գումբ. խնըլարը. նա տիդգաթ իթմէլի, վէ մէզքիւր չու. բուգան կիւլ բէնկինտէ օլմասընդտա պիկ. տիրմէլի տիրլէր։

CAPSULES
AU
MATICO

Բարիստէ վագը Վիվիէն սօգաղընտա 8 նիւմէրօլու մաղազատա մուգիմ էճզաճը Կրիմոլ վէ Գումբանեասընը, Մաթիզօ աղաճը եաբրաղընտան թէրթիպ իթմիշ օլտուղու հապլար։

Պու հապլան, պէէ սօղուգլըղունա բէք ֆայիտէլի օլուպ, վէ իչինտէ սուլու Դօքտահիր պուլունան հապլարտան ալէսսէվիյէ զուհուրա կէլտիկի կիպի, միտեէ ասլա եօրկունլուգ վիրմէզ։

Հաճի Ղարալամպօսան Անասթաս վերէսէսիյլէ Իսթամբիւլէ տէ.յնի պու. լունան մէպալիղի Մոլիմէնին թէ. վիեէսի զըմբրտա, մէտեռունու մեր. դումանն էմմատա կէօմրիկիս դար. շըսընտա, 40 նիւմէրօ իլէ մուրագ. դամ պիր պապ տիւ.քեանտա պու. լունան 60 ադշէ իթիպարիյլէ 15 ադշէսի, վէ Զարշուլի քէպիրտէ Եաղբգճըլար ճատտէսինտէ քեա. յին 10 նիւմէրօլու տիւ.քեանտա պու. լունան, 20 ադշէտէն 75 ադշէսի, վէ Զարշուլի քէպիրտէ Եօլ կէչէն խանընտա ալթ գաթտա 14 վէ 15 նիւմէրօլու օտանընն 240 ադշէ իթի. պարիյլէ 60 ադշէսինին, թարիխի իլանընտան 15 կիւն սոնրա ֆիրուս. թանա թէչէպպիւս օլունճաղը, Տէրիտատէթի մէ.բէզի իճրա տա. յիրէսինտէն իլան օլունուր։

Եունան միլլէթ պանգասը իս. թիգրազընքն բիանգօսու բումի փե. տրվար 17 տէ Ամինատա քէչիտէ օլունճաղ օլուպ, իլք իդրամիեէ 100,000 ֆրանգ գաղանճաղ տըր։

Պու բիանգօնուն պիկիթլերի տա. թբլը, Գալաթատա Դօմիսիօն խա. նընտա, Մ. Ժ. Տ. Մանէթթօնուն 18 նիւմէրօլու մաղազասընտա։

Իզմիրը իֆիլաս իթմիշ օլան Էն. գարէլի միթէվէֆա գօմիսիօնճու Ցակոբ Գաղգանընը խուսուսաթը իֆլասիեէնին բուլեէթինէ առհապը մանթլուգատան Կարապետ Զարիթա. սան աղա իլէ Ղարալամպօս քեահ. եա օղլու Էհմէթէթին սինանիդ թայ. եին պուլլուլուգլարընտան միւֆ. լիսի միւթէվէֆայի մէրգում զիմմէ. թինտէ ալանճաղը օլանլարընը գա. Դանանամէ.յի թիճարէթին 191 վէ 200 ֆինճի մատտէլերի մուճիպինճէ իսպաթը տէ.յն իչին իչպու 1296 սէ. նէսի չուպաթը 12 ֆինճի բէնճէնպիհ կինինինտան իթիպարէն երկիրմի կիւն զարֆընտա պէհէր բաղար իր. թէսի վէ բէնճէնպիհ կինէլի ատ. ալ ալթգատան եէտիեէ գատար իւ. չունճիւ մահ.քէմէ.յի թիճարէթի կէլէրէ.ք ալաճաղլարընը խոպաթ ի. լէ գայտ իթիտրմէլերի իլան օլու. նուր։

Տավա վէ.քիլերինտէն օլուպ, ուսուլի մուհաքէմէ.յի ումումի.յէ վէ ալէքսուսու մէվատտը ճէզալի. յետէ քէսպի չէօհրէթ իթմիշ օ. լան Թընկըր Սիմոն էֆէնտինին գա. լէմէ ալմըշ օլտուղու ՇԷՐԷՖ ԴԱՆՈՒՆՈՒ ՃԷԶԱՆԸՆ պիրինճի ճիլտի, մուգատտէմա նէշր օլուն. մուշ խոտ. պու տէֆա, նիհայէթի օլան իլքինճի ճիլտի տախի նէշր օ. լունմապլէ, Պապը Ալի ճատտէսին. տէ, 22 նիւմէրօլու քիթապճը կա. բապտա աղանընն տիւ.քեանընտա տախի սաթբլը։

AU CAMÉLIA

ՊԷՅՕՂԼՈՒՏԱ
ԳԱՄԷԼԻԱ ՄԱՂԱԶԱՍԸՆՏԱ

Դբշ խիթամընա գատար
ԼԻԲԻՏԱՍԻՕՆ
Իճրա դբլընմագտա տբը։

Զինկեանէ Գբզընը 21 ինճի ճիլտի չբգմըշ օլուպ, վէ թէ.քմիլ թագըմ կէրէ.ք մանթպատընընտա վէ կէրէ.ք քիթապճբլարտա սաթբլ. մագտա օլտուղունտան, վէ մէզ. քիւր քիթապը օգուտանպարընն քեաֆֆէսի տախի թէլէզզիւղ իսէ. ր.ք մէմնուն գալմագտա պուլուն. տուղլարընտան, կիւղել բոման օ. գումագ արզու իսէնլէրին, իշթի. բասընա հիմմէթլերինի արզու վէ տավէթ իսէրիզ։

Նորայրի Գազդիերէն—Հայերէն Բառարանին 38երորդ թերթը ևս հրատարակեցաւ։ Առ այժմ կա. նոնաւոր կերպով շաբաթը մէկ թերթ պիտի ելնէ. իւրաքանչիւր թերթի դինն է 60 փարա արծաթ։ Դիւրաւոր մեթոդանոյն է Ֆրէնկեան գրաբաճա. ռանոցը, Ուզուն չարշը, թիւ 362. կը գտնուի նաև տեղն Հայ գրաբա. ճառաց քով, Արշակ էֆէնտիի թերթ. թաբաճառանոցը ի Ղալաթիա, և Վայսի քով ի մեծ փողոցն Բերայի։

ԼՈՒԴՈՎԻԿՈՍ
ԳԱԼԹԱԿԱՆ ՏՂԱՆ
Հրատարակիչ Կ. Ա. Պարոնեան

Սոյն ընտիր բարոյավէպն, ոչ կը բաղ. կանայ 116 երեսներէ, մաքուր է Դի. վրայ տպագրուած և սակեզօծ կոխկերով կը ծախուի կամուրջին գլուխը Ց. Զամա. չըճեան գրատունը եւ ամեն Հայ գրա. վաճառաց խանութը։

Ի գին 100 փարայ

Սոյն բարոյավէպն թէ կազանթի եւ թէ պարգեւաբաշխութեանց առթիւ իբրեւ պարգեւ տալու յարմարութիւնը ունի։

ՖՕՌԴԻԻՆԻ ՏԻՒ ՊՈՒՍԿՕՊԻ
ՊԱՐՈՆ ԼԸԳՕԳԻ
Ծ Ե Ր Ա Ի Թ Ի Ն Ը
ՄԱՍՆ Բ.
Հրատարակիչ Կ. Ա. Պարոնեան

Դատական ընտիր վիպասանութիւն մ'է, և մինչ ցարդ հրատարակուած վի. պասանութիւններէն տարբեր ընթացք մը ունի։

Ամբողջ գործը պիտի բաղկանայ 10 մասերէ և հետզհետէ պիտի հրատարակ. ուին։

Ը ծախուի կամուրջին գլուխը Ց. Զա. մարճեան գրատունը և ամեն Հայ գրա. վաճառաց խանութը։

Իւրաքանչիւր մաս 4 զրշ.

ՏԻԲԻԾ ՄԱԲԻՆԱԼԱՐԸ ԻԶԻՆ
Թ Ի Բ Է

Կլասիօսա Ճօն Գլար. դէն գումբանեասընքն էն ալեա վէ գալի մաքինա թիրէսի, պուրատա, Պէյ. օղլու վէ Գալաթա վէ Իս. թանպուլ մաղազալարը. նքն քեաֆֆէսինտէ պու. լունուպ թօքտան վէրաբ. չա բարչա, սաթքն ալմագ. խաթէէնէրէրին, Գալաթա. տա Վօյվօտա սօղաղընտա 13 նիւմէրօլու մաղազատա, վէ Իսթանպօլտա Հաճի Քէօչէք ճամիսինտէ 64 նիւմէրօլու մաղազատա միւրաճատտի իթմէլէրի։

Պիւրիւք ահէնթօ
ԷՄ. Ժ. ՄԷՐՃԱՆՕՖ

Մագարա իւզէրինտէ տալիմա պարէնտէի մարգարիտ տարգարա։

ՍԱՀԼԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

---

(1) Ճիւմլէլերին էվվլինտէ պուլունան իլք հիզատաքի բագամիար, մահլուլաթընն նիւմէրօլարընը վէ իքինճի հիզատաքիլէր զրմմէթ մուխամինէլերինի, վէ իւչինճի հիզատաքիլէր տախի պէտէլի միւզայիտէլերինի պիլսիրիտիքլերի միսիլու, ճիւմ. լէլերին սօնլարընտաքի բաղամիար տախի, իլանլարընն տէֆասընը պիլսիրմէքտէ տրմ։